

فَقُلْنَا لَهُمُ	فِي السَّبْتِ	اعْتَدَوُا مِنْكُمْ	نَ	الَّذِيُ	وَلَقَدُ عَلِمُتُمُ	
So We said to them:	in the matter of Sabbath.	transgressed among you	about those who		And you had already known	
نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا		فَجَعَلُنْهَا		كُوْنُوا قِرَدَةً لِحَسِبِيْنَ 65		
a deterrent punishment for those who were present		And We made it		Be apes, despised.		
		وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ 66		وَمَا خَلُفَهَا		
		and a lesson for those who fear Allah.		and those who succeeded [them]		

Brief Explanation (

- 🕨 وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ: Bani Israel were asked not to do any worldly activities on Saturday and dedicate it for worship. Some people came up with tricks to violate it. For example, some fishermen placed their nets in water on Friday and collected the fishes on Sunday! Seemingly, they did not do any fishing on Saturday. They did not stop it despite being warned.
- 🕨 کُوْنُوْا قِرَدَةً لَحْسِيْنَ: They twisted the law so Allah punished them by twisting their bodies to those of monkeys.

Hadith

Narrated Abu 'Amir or Abu Malik Al-Ash'ari (R) that he heard the Prophet all saying: From among my followers there will be some people who will consider illegal sexual intercourse, the wearing of silk, the drinking of alcoholic drinks and the use of musical instruments, as lawful. ... (Bukhari: 5590)

- > In this Hadith, the Prophet ميلية has warned us that some Muslims also will twist the orders of Allah. Therefore, we have to be careful and avoid such people.
- To realize the severity and to take lessons, close your eyes for 10 seconds, and look at those 'monkeys' and feel their punishment. This will help you register the lesson into your minds.
- Such a punishment will scare others from committing a sin.
- Admonition, advice, or reminder works only for those who have Taqwa.

Lessons, Du'aas, and Plans Many lessons, Du'aas, and plans can be derived from these ayaat. Below are some examples.

- Allah punishes the people who twist His orders.
- ➤ Punishment scares other criminals and deters them from wrongdoing.
- Advice works only for those who have Tagwa.

Du'a: O Allah! Help me remember the punishment so that I stay away from sins.

Plan: I will make a list of at least five punishments given to different people in the history and remember it. (The best and most authentic book of history is the Qur'an).

Nouns and Verbs Plurals of nouns and the six keys of verbs are mentioned below.

Verbs: Practice the six keys of verbs mentioned below with TPI								
Meaning	Name of action	اسم مفعول	اسم فاعل	فعل امر	فعل مضارع	فعل ماضٍ	Root & Code	Rep.
to know	عِلْم	مَعْلُوُم	عَالِم	إعُلَمُ	يَعُلَمُ	عَلِمَ	ع ل م س	518
to make	جَعُل	مَجْعُول	جَاعِل	اِجْعَلُ	يَجْعَلُ	جَعَلَ	ج ع ل ف	346
to say	قَوُل	مَقُول	قَابِل	قُلُ	يَقُوۡلُ	قَالَ	ق و ل قا	1715
to become	كَوُن	_	گایِن	كُنُ	يَكُوْنُ	گانَ	ك و ن قا	1358
to despise	خَسْأ	_	خَاسِئ	إنحسَأ	يَخُسَأُ	خَسَأ	خ س أ ف	4
to advise	وَعُظ	مَوْعُوظ	وَاعِظ	عِظُ	يَعِظُ	وَعَظَ	وعظ وع	15

Nouns					
Meaning	Plural	Singular			
despised	خَاسِئُوُن،خَاسِئيْن	خحاسِئ			
lesson	مَوَاعِظ	مَوْعِظَة			